

# ŠTIAVNICKÉ NOVINY

TÝŽDENÍK  
MESTA  
BANSKÁ  
ŠTIAVNICA

6. jún 2013

číslo 22



ročník XXIV

cena 0,40 €

## Mestský úrad

nové chránené  
pracovisko  
str.3



## Výstava

Svetové dedičstvo  
očami detí  
str. 5



## Obnovenie

Malého behu  
Trate mládeže  
str.11

## Výstavba supermarketu TESCO

Územné rozhodnutie na výstavbu stavby „TESCO o,8 k, Banská Štiavnica“ bolo vydané dňa 5.3.2013.

Stavba sa člení na tieto stavebné objekty:

SO 01 Príprava územia

SO 02 Predajňa TESCO

SO 03 Areálové komunikácie a spevnené plochy, dopravné značenie

SO 04 Vodovodná prípojka

SO 05 Kanalizačná prípojka a areálová kanalizácia

SO 06 Prípojka VN, trafostanica a prípojka NN

SO 07 Areálové osvetlenie **3.str.**



Ilustračné foto zdroj: internet

## Zľavová karta Štiavnického regiónu

Od 1. júna je v štiavnickom regióne za menej peňazí, viac muziky! Regionálne karty sú populárnym a efektívnym marketingovým nástrojom vo viacerých destináciách Slovenska. V Banskej Štiavnici a okolí je však karta zadarmo.

Od 1. júna ju dostane každý návštevník ubytovaný v devätnástich členských zariadeniach oblastnej organizácie CR Región Banská Štiavnica. Karta umožňuje čerpať zľavy 5 – 20% vo viac ako pätnástich partnerských zariadeniach. S kartou sa počas celého pobytu môžete lacnejšie najesť a napiť, nakúpiť a užiť si wellness či lyžovačku. Ku karte dostanete leták, ubytovateľa aj poskytovateľa zliav zapojení do projektu majú na svojich internetových stránkach banner zľavovej karty a na dverách nálepku. Viac informácií o karte a mapu poskytovateľov zliav nájdete tiež na <http://www.banskastiavnica.sk/navstevnik/regionalna-zlavovakarta.html>. Kampaň v hodnote 43 tis. Eur zabezpečila n.o. RBS bezplatne.

Igor Kuhn



## Rekonštrukcia miestnych komunikácií

Mesto Banská Štiavnica pripravuje opravu miestnej komunikácie na Ulici Malé trhovisko a Zigmundšachtu.

Oprava bude spočívať v celoplošnom položení asfaltu ale len na vytypovaných piatich úsekoch, ktoré vykazujú taký stupeň poškodenia, kde nie je možné lokálne vyspravenie. Aj napriek tomu sa však jedná o celkovú plochu, ktorá bude asfaltovaná celoplošne o výmere 1.619 m<sup>2</sup>. Vyrozpóčítaná cena na túto opravu je vyššia ako reálna cena,

ktorú máme na realizáciu. Dodávateľa budeme vyberať v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a dobrým nastavením podmienok sa budeme snažiť znížiť celkovú cenu diela tak, aby nám finančné prostriedky, ktoré máme boli postačujúce. Na úsekoch, ktoré nebudú vyspravované celoplošne, pretože nevykazujú až také poškodenie, budeme opravy realizovať obvyklým spôsobom a to striekáním. Práce by mali byť realizované v mesiaci júl 2013.

Ulica na Zigmund šachtu a Malé

tržisko – plochy úsekov na asfaltovanie s celoplošným povrchom v hrúbke 3+3 cm.

Úsek č. 1. dĺžka - 60 m, šírka - 5 m  
plocha celkom : 300 m<sup>2</sup>

Úsek č. 2:dĺžka - 123 m, šírka - 4,3 m  
plocha celkom : 529 m<sup>2</sup>

Úsek č. 3: dĺžka - 82 m, šírka - 3,7 m  
plocha celkom : 303 m<sup>2</sup>

Úsek č. 4: dĺžka - 63 m, šírka - 4,1 m  
plocha celkom : 259 m<sup>2</sup>

Úsek č. 5:dĺžka - 57 m, šírka - 4,0 m  
plocha celkom : 228 m<sup>2</sup>

Plochy spolu : .619 m<sup>2</sup>

Dušan Vahlandt

INZERCIA

Potrebuje si dnes  
požičkať?  
od 100 do 4500 eur

0910 515 236  
0914 241 568  
Banská Štiavnica, Dolná 6  
(1. poschodie)

www.pozicka.sk **POŽIČKOREŇ**  
Poradíme každému

Umenie na  
Trojici

15.06.2013

www.banskastiavnica.sk

z programu  
**primátorky****3. 6.**

- Príprava materiálov pre Mestskú radu v Banskej Štiavnici.
- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia.

**4. 6.**

- Prijatie žiakov a pedagógov z partnerských škôl projektu COMENIUS z Rumunska, Bulharska, Grécka, Francúzska, Španielska, Poľska a Turecka v obradnej sieni radnice.
- Účasť na riadnom valnom zhromaždení Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. v Banskej Bystrici.
- Uskutočnilo sa pracovné stretnutie prípravného výboru podujatia Salamandrové dni 2013.

**5. 6.**

- Pracovné rokovanie k riešeniu problematiky autobusovej dopravy.
- Zasadnutie Mestskej rady v Banskej Štiavnici.

**6. 6.**

- Pracovné rokovanie so zástupcami Salamandra Resort.
- Slávnostné prijatie absolventov Strednej banickej školy po 45 rokoch v obradnej sieni.

- Práca v meste.

**7.- 8. 6.**

- Účasť na 15. európskych dňoch baníkov a hutníkov v Košiciach a na 6. stretnutí bankských miest a obcí Slovenska.

Andrea Benediktyová

## Pozvánka

1. Letecko - modelársky klub Banská Štiavnica Vás pozýva na letecko - modelárske popoludnie "Ampér 2013", ktoré sa bude konať dňa **8.6.2013 v čase od 9:00 - 17:00** na futbalovom ihrisku v obci Svätý Anton. **Tešíme sa na Vašu účasť!**

## Minister školstva na Piargu

**Dňa 27.mája 2013 v pondelok sa na ZŠ s MŠ Maximiliána Hella v Štiavnických Baniach uskutočnila plánovaná návšteva ministerstva školstva s doc. PhDr. Dušanom Čaplovičom, DrSc.**

Po slávnostnom privítaní riaditeľom školy Mgr. Pavlom Michalom bolo sokoliarske vystúpenie, ktoré predviedli samotní žiaci ško-

ly. Aj sám minister si vyskúšal prilet dravca na ruku. Po prehliadke sokoliarov prejavil záujem o dopravu žiakov, ktoré si zabezpečuje sama škola vlastným autobusom. Prezrel si technické vybavenie tried vybavených interaktívnymi tabuľkami. Stretnutie sa ukončilo osobným rozhovorom o víziách perspektívach a budúcnosti regionálneho školstva.

**ZŠ a MŠ Štiavnické Bane**



Minister školstva si vyskúšal prilet dravca na ruku. FOTO ARCHÍV ŠKOLY

## Výročné ceny mesta

### Podávanie podnetov na udelenie verejných ocenení mesta Banská Štiavnica

Na základe Všeobecne záväzného nariadenia mesta Banská Štiavnica č.2/2009 Štatútu mesta Banská Štiavnica vyzývame občanov a inštitúcie na predloženie podnetov, odporúčení na udelenie:

#### a/ Čestného občianstva mesta Banská Štiavnica

V zmysle citovaného nariadenia čestne občianstvo mesta Banská Štiavnica možno udeliť osobám, ktoré sa významným spôsobom zaslúžili o rozvoj mesta a šírenie jeho dobrého mena v SR a v zahraničí.

#### b/ Ceny za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta Banská Štiavnica

V zmysle citovaného nariadenia Cenu za záchranu kultúrneho dedičstva a rozvoj mesta možno udeliť osobám, ktoré sa významným spôsobom zaslúžili o záchranu hodnôt kultúrneho dedičstva v regióne mesta Banská Štiavnica a rozvoj mesta Banská Štiavnica.

#### c/ Výročnej ceny mesta Banská Štiavnica

Výročná cena mesta sa v zmysle citovaného nariadenia môže udeliť občanom mesta, ktorí sa výrazným spôsobom zaslúžili o rozvoj mesta, alebo šírenie jeho dobrého mena v SR alebo v zahraničí.

**Občania a inštitúcie môžu svoje podnety na udelenie čestného občianstva mesta a cien mesta Banská Štiavnica podať poštou, alebo osobne do 31.júla 2013 na Mestský úrad v Banskej Štiavnici, Radničné nám. 1, 969 24 Banská Štiavnica, msu@banskastiavnica.sk.**

Podnet musí obsahovať:

- názov verejného ocenenia
- identifikačné údaje oceňovaného – meno a priezvisko osoby alebo názov spoločnosti, adresa
- dôvod zásluhy verejného ocenenia
- identifikačné údaje podávateľa podnetu - meno a priezvisko, adresa

Podnetmi sa budú zaoberať mestská rada a primátorka mesta, ktorí v zmysle nariadenia mesta podajú návrhy na udelenie čestného občianstva a cien mesta na rozhodnutie mestskému zastupiteľstvu.

MsÚ

## mestská polícia informuje



### Bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky

V dňoch 24.5.2013 a 25.5.2013 hliadka MsPo zabezpečovala bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky ako aj verejný poriadok počas konania Festivalu kumštu, remesla a zábavy v Slovenskom banskom múzeu v prírode.

### Voľný pohyb psa

Dňa 30.5.2013 o 7.57 hod. bolo na útvar MsPo oznámené, že na Úl. Mládežnícka sa voľne pohybuje pes, ktorý je údajne zranený. Hliadka MsPo sa dostavila na miesto, kde sa nachádzal vlčiak, ktorý sa však ťažko pohyboval. Vzhľadom k tomu, že nebolo možné vykonať odchyt psa z dôvodu jeho agresívneho správania bol na miesto privolaný veterinárny lekár, ktorý psa na mieste uspal. Po uspatí pes bol hliadkou MsPo prevezený do karanténnej stanice, kde bol ošetrovaný. Následne hliadkou MsPo bol zistený majiteľ psa. Priestupok bol riešený v zmysle priestupkového zákona v blokovom konaní.

### Asistencia

Dňa 4.6.2013 o 12.00 hod. bola hliadka MsPo na základe telefonického požiadania operáčnym pracovníkom tiesňovej linky 112 vykonala asistenciu pri zabezpečení bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky počas pristávania vrtníka na sídlisku Drieňová.

### Neznámy páchatel'

Dňa 5.6.2013 o 11.00 hod. bolo na útvar MsPo oznámené, že v období od dňa 4.6.2013 do 13.00 hod. do dňa 5.6.2013 do 10.00 hod. doposiaľ neznámy páchatel' poškodil sklenenú výplň okna na budove trafostanice na Úl. Energetická 12 v Banskej Štiavnici, čím majiteľovi SSE a.s. Žilina spôsobil škodu 170 €. Mestská polícia vykonáva pátranie po páchatel'ovi.

Vladimír Kratoš



# Výstavba supermarketu TESCO

**Š1.str.** SO 08 Slaboprúdová prípojka  
SO 09 Plynová prípojka  
SO 10 Sadové úpravy  
SO 11 Drobné objekty  
Nakoľko stavebník chce čo najskôr zahájiť práce na výstavbe, požiadal dňa 9.5.2013 o stavebné povolenie objektu SO 01 Príprava územia. V rámci tohto objektu by sa malo predmetné územie pripraviť pre výstavbu samotného TESCO. Je potrebné previesť

hrubé terénne úpravy, preložiť VN kábel, plynovodné potrubie a sčasti aj verejné osvetlenie. Medzi tým stavebník pripravoval projektovú dokumentáciu a ďalšie doklady k žiadosti o stavebné povolenie pre všetky ostatné objekty. Stavebné povolenie pre objekt SO 01 Príprava územia bolo tunajším stavebným úradom vydané dňa 31.5.2013 a právoplatnosť nadobudla dňa 4.6.2013. Stavebné práce na výstavbe tohto ob-

jektu začnú už v júni 2013!

Dňa 3.6.2013 stavebník zastupovaný spoločnosťou ESTING, s.r.o., Zvolen, podal žiadosť na všetky ostatné objekty. Predpokladáme, že na tieto objekty bude vydané stavebné povolenie ešte tento mesiac t.j. v júni 2013.

Tento rok sa teda uskutoční výstavba supermarketu LIDL, TESCO a rekonštrukcia predajne Jednota na sídlisku Drieňová.

**Robert Vavro**

## Nové chránené pracovisko

**Ako sme písali v ŠN č.14 z 11.4.2013 Mesto Banská Štiavnica zriadilo v týchto dňoch Chránené pracovisko.**

Projekt Chráneného pracoviska sa realizuje prostredníctvom Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia a štátneho rozpočtu vo výške 43 981,16 eur. Viac o projekte nám prezradil náčelník Mestskej polície Mgr. Vladimír Kratoš:

„Od 1.6.2013 na Mestskom úrade bolo zriadené Chránené pracovisko, na ktorom budú pracovať 4 zamestnanci a budú mať na starosti mestský kamerový systém Mesta Banská Štiavnica. Tento kamerový systém budú obsluhovať tak v dennej i nočnej dobe. Zistené poznatky z kamerového systému, porušenia zákona, VZN, ako aj všetky priestupky budú viesť v evidencii, ktorá bude na tomto pracovisku. Následne budú prijímať opatrenia a vyzozumieť príslušné orgány ako mestskú a štátnu políciu. Títo na základe zistení budú vykonávať výjazdy na dané miesta a riešiť daný stav, porušenie zákona, alebo iných právnych noriem. Pracovníci boli vybraní z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Banskej Štiavnici na základe odporúčaní. Celý projekt sa realizuje cez ESF a ŠR ako Chránené pracovisko na základe Dohody medzi Mestom Banská Štiavnica a ÚPSVaR.“

**Prečo sa zriadilo toto pracovisko?**

„Toto pracovisko sa zriadilo preto, že máme mestský kamerový systém a chceme ho plnohodnotne využívať. Pri týchto kamerách

bude osoba, ktorá bude sledovať aktuálnu bezpečnostnú situáciu a na základe zistení bude vysielat príslušníkov mestskej príp. štátnej polície. Táto prevádzka bude zabezpečovaná cez pracovné dni, ale aj počas víkendov a sviatkov a hlavne v tých obdobiach, kedy je v meste Banská Štiavnica bezpečnostný problém a je predpoklad páchania protiprávnej činnosti. Sústredíme sa hlavne na miesta, kde dochádza dlhodobo k porušeniam verejného poriadku, či už je to v centre mesta, na Ul. Dolná, Križovatke, ale najmä na sídlisku Drieňová. Zároveň sa zameriame na dni a obdobia ako sú štvrtky, piatky, soboty, kedy sú kultúrne a spoločenské podujatia, kde dochádza vo väčšej miere k narušeniu verejného poriadku a rušeniu nočného pokoja.“

**Kde chránené pracovisko bude sídliť?**

„Chránené pracovisko bude sídliť v budove Mestského úradu. Bude to režimové pracovisko a vstup na toto pracovisko budú mať iba oprávnené osoby na túto činnosť.“

**Čo bude ich hlavnou pracovnou náplňou?**

„Hlavnou pracovnou náplňou zamestnancov bude monitorovanie kamerového systému, vedenie evidencie a následné vyzozumenie príslušných orgánov o zistených skutočnostiach v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a bezpečnostnej smernice na obsluhu kamerového systému.“

**Zamestnanci musia prejsť špeciálnym školením?**

„Osoby, ktoré budú oprávnené vykonávať a obsluhovať kamerový systém musia spĺňať stanovené pod-



mienky a musia byť preškolené a oboznámené s technickým zariadením a používaním kamerového systému. Ďalej musia byť preškolené z právnych noriem, ktoré súvisia s výkonom tohto zamestnania. Budú musieť vedieť kvalifikovať zistený skutok, či sa jedná o protiprávne konanie. Taktiež tieto osoby budú poučené a budú podliehať mlčanlivosti o zistených skutočnostiach v súvislosti s kamerovým systémom. Kamerový systém sa bude využívať iba na tie účely, na ktoré bol určený v zmysle zákona, t.j. hlavne na sledovanie verejného poriadku, trestnej činnosti a priestupkov, sledovania čistoty na území mesta Banská Štiavnica a hlavne v okolí stojísk so separovaným a komunálnym odpadom, nelegálne skládky a podobne. Zamestnanci sú vybratí hlavne z lokalít, kde dochádza k najčastejšiemu porušovaniu verejného poriadku ako je sídlisko Drieňová a Križovatka aby vedeli, čo najefektívnejšie reagovať na tieto skutočnosti a v maximálnej miere využiť osobnú a miestnu znalosť problematických častí mesta Banská Štiavnica.“

Veríme, že týmto spôsobom sa pomôže k odhaľovaniu trestnej činnosti v našom meste, jej minimalizácii a zlepšeniu stavu verejného poriadku.

**Za rozhovor poďakoval**

**Michal Kríž**

polícia  
informuje



### Priestupky

Obvodné oddelenie Policajného zboru Banská Štiavnica vykonáva objasňovanie priestupku proti majetku podľa § 50 ods.1 zákona o priestupkoch č.372/1990 Zb., ktorého sa dopustil doposiaľ nezistený páchatel tým, že dňa 25.5.2013 na sídlisku Drieňová v Banskej Štiavnici odcudzil mobilný telefón zn.LG, čím poškodenej S.S. z Banskej Štiavnice spôsobil škodu vo výške 40.-€.

Obvodné oddelenie Policajného zboru Banská Štiavnica vykonáva objasňovanie priestupkov proti občianskemu spolunažívaniu podľa § 49 ods.1 písm.d) zákona o priestupkoch č.372/1990 Zb., ktorého sa dopustili S.G. a R.G. z obce Svätý Anton tým, že sa dňa 23.5.2013 a 24.5.2013 vzájomne fyzicky napádali a vulgárne si nadávali. V prípade dokázania viny hrozí páchatelom priestupku pokuta do výšky 99.-€.

### Krádež

Dňa 30.5.2013 poverený policajt OO PZ začal trestné stíhanie za prečin porušovanie domovej slobody podľa § 194 ods. 1 Trestného zákona a prečin krádež podľa § 212 ods. 2, písm. a) Trestného zákona preto, že nezistený páchatel v čase od 17.00 h dňa 25.5.2013 do 16.00 h dňa 30.05.2013 nezisteným spôsobom a predmetom otvoril vchodové dvere na garáži, čím sa dostal do jej vnútorných priestorov, pričom garáž je súčasťou budovy rekreačnej chalupy nachádzajúcej sa na mieste zv. Diele v k. ú. Banský Studenec, tu následne rozbil sklenenú výplň dverí vedúcich do kúpeľne chalupy, dostal sa do jej vnútorných priestorov, kde odcudzil el. rýchlovarnú kanvicu, el. dvojplatičku, sadu sklenených pekáčov, mlynčeka na mak, mlynček na mäso, rádio, el. konvertor, tri sekery a dve rámo-ové píly, čím spôsobil škodu majiteľke chalupy v sume 445,- Euro. Polícia po páchatelovi a odcudzených veciach pátra.

**Vladimír Fábry**

## Anketa-Deň otcov

**Ktoré vlastnosti si na svojom otcovi najviac vážite?**

„Dobrotu, láskavosť, aj to, že ma nikdy v živote neudrel. Žiaľ, stratil som ho ako 16 ročný a je mi veľmi ľúto, že sme nemohli byť spolu dlhšie.“ **Ján S.**

„Je to môj najlepší kamarát do dažďa.“ **Ivan S.**

„Môj otec je naozaj zlatý človek, milý a dobrosrdečný, aj keď ma mama nám niekedy hovorí, že sme takí dvaja motáci, ja ho mám veľmi rada.“ **Alexandra Č.**

„Vážil som si jeho svedomitosť, pracovitosť a pravdovravnosť.“ **Anton V.**

„Môj otec je najlepší na svete a vždy sa môžem na neho spoľahnúť.“ **Ján Ch.**

„Je dobrý, ústretový, chápvavý, priateľský, nikdy sa nevzdáva, ale hľadá možnosti, ako problémy vyriešiť. A ja som vraj v tomto tvrdohlavý po ňom. Aj keď máme občas rozdielne názory, viem, že ma má rád.“ **Jakub B.**

„Otec je pre mňa úplne najúžasnejší človek a ja som vďačná, že je tu tento sviatok. Po maminkinej smrti nás všetkých vzal pod ochranné krídla, staral sa o nás najobetavejšie ako vedel a aj keď trpel asi najviac, bol nám oporou.“ **Majka T.**

„Vždy bol veľmi pracovitý, vytrvalý a svedomitý. Nemal to v živote ľahké, ale nikdy neustúpil z cesty svojho presvedčenia. Bol nám veľkým vzorom.“ **Anna T.**

Janka Bernáthová

## Memoriál Michala Buzalku

OZ Ranč Nádej Vás pozýva na 22. výročie Firmy Binder, ktoré sa uskutoční **8.6.2013** (sobota) od 10:30 vo Sv. Antone. Program: 10:30 Ďakovná Svätá omša, celebruje Marián Kuffa, 13:00 MDD, Priateľské Westernové preteky o putovný pohár firmy Binder. Bližšie info: 0911 806 499.



„Minulosť nebola ľuďom daná preto, aby sa na ňu vyhovárali, ale preto, aby z tej minulosti čerpali.“

Michal Boháč

# Trojica bude žiť aj pred sezónnou

**V sobotu 15. júna sa na Námestí sv. Trojice uskutoční nové podujatie, ktoré je určené každému, kto sa rád dozvie niečo nové a ocení atmosféru centra nášho mesta.**

O akcii sme sa porozprávali s vedúcim oddelenia kultúry, športu a mediálnej komunikácie R. Markom.

**ŠN: Ako vznikla myšlienka uskutočniť toto podujatie?**

RM: „Mesto Banská Štiavnica v minulých rokoch realizovalo projekt VITO, ktorý hľadal spôsoby, ako oživiť historické jadro mesta. Jednou z možností ako tak spraviť, je organizácia rôznych podujatí, ktoré pritiahnú do centra domácní i návštevníkov a povzbudia ich k tomu, aby v ňom ostali, či využili služby prevádzok, ktoré sa tam nachádzajú. Nie je lepším rokom na uskutočnenie takejto podujatia ako tento, keďže si v ňom zároveň pripomíname 20. výročie zápisu Banskej Štiavnice a technických pamiatok okolia do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Zároveň sme chceli urobiť podujatie, ktoré bude na pomedzí „vážnej“ a „populárnej“ kultúry a pritiahnúť tak aj ľudí, ktorí by sa na úzko špecializované odborné podujatie neodvážili prísť.“

**ŠN: Čo čaká návštevníkov akcie?**

RM: „Verím, že najmä príjemná atmosféra. Počas dňa naživo zahrajú štyri skupiny zložené z mladých hudobníkov, venujúcim sa skôr okrajovým žánrom (jazz, klasická hudba, šansóny). V priestoroch nádvorja Joergesovho domu (kaviareň Gava-

lier) sa budú konať zaujímavé diskusie so štiavnickými spisovateľmi. Svoju tvorbu predstaví Anton Hykisch, Juraj Červenák, Iveta Chovanová, Andrea Nižňanská a Karol Herian. Okrem nich sa budú prezentovať ich vydavateľstvá – Artis Omnis a Marenčin PT. Chýbať nebude samozrejme pestrá ponuka kníh z týchto vydavateľstiev. Ďalším zaujímavým rozprávaním bude diskusia s kunsthistoričkou M. Čelkovou, ktorá sa desaťročia venovala starému umeniu Banskej Štiavnice a ktorá o ňom vie aj pútavo rozprávať. Večerný program otvorí divadlo Kontra a ich predstavenie Nenávidím, nasledovať bude premietanie filmu Renoir a pre tých, ktorí budú chcieť zažiť niečo výnimočné, aj nočná prehliadka časti Galérie Jozefa Kollára, venovaná samotnému majstrovi, po ktorom nesie galéria názov.“

**ŠN: Táto ponuka vyzerá naozaj zaujímavou, no podľa programu ani to nie je všetko.**

RM: „Počas celého dňa čaká na návštevníkov Trojičný plenér. Tu si budú môcť spolu s ďalšími nadšencami výtvarného umenia skúsiť namaľovať nejaký zaujímavý detail námestia, či pod vedením profesionálov zo SPŠ S. Mikovíniho získať zručnosť v kreslení uhlíkom. Vedeniu, pedagógom a študentom spomenutej školy by som chcel obzvlášť poďakovať, keďže veľmi aktívne zareagovali na našu ponuku na spoluprácu a predstavujú svoju školu v celej šírke skvelých činností, v ktorých vzdeláva mladých ľudí. Návštevníci tak spoznajú tajomstvo reštaurovania kníh,

odejú fontánu, zažijú originálnu módnou prehliadku, spoznajú umelecké kaligrafie i zábavu, ktorou je pre šikovných mladých ľudí propagačné výtvarníctvo. Chýbať nebude ani súťaž s geodetmi, ale o tej viac počas konania akcie. V spolupráci s netradičným obchodníkom MadMerienda sme zároveň pripravili tvorivé dielne pre deti. Ak ste si ešte nevyskúšali prácu s hrnciarskym kruhom, budete mať počas tejto akcie jedinečnú príležitosť. Štiavnickí majstri keramikári vás radi naučia základné pravidlá práce s hlinou a výsledkom bude možno prvý vydarený pokus. Zabudnúť nesmieme ani na Galériu Jozefa Kollára, ktorá pripravuje ochutnávku jej hlavnej tohtoročnej výstavy M. Ormandíka a špeciálne vstupy počas dňa aj s možnosťou zhladnutia detskej výstavy Zázračný svet a my. Na námestí zároveň počas dňa vyvrcholí malásúťaž mladých ľudí, ktorú pripravilo Gymnázium A. Kmeťa. Chýbať nebudú ani ďalšie prekvapenia. Veríme, že návštevníci sa budú môcť dobre baviť i niečo nové sa dozvedia“

**ŠN: Pripomeňme si ešte, kedy sa akcia uskutoční a kto ju podporil.**

RM: „Akcia začne v sobotu 15.6. od 11:00 hod. na Námestí Sv. Trojice. Partnermi akcie sú Slovenské banské múzeum, SPŠ S. Mikovíniho, kaviareň Gavalier, MadMerienda, Gymnázium A. Kmeťa, OZ Ars é Vitae, Artis Omnis, Marenčin PT, Diela a dielka a Antikvariátik. Ďakujeme im za podporu a verím, že naše spoločné úsilie prijímá Štiavničania i návštevníci mesta.“ **ŠN**

## Envirofilm: Program premietania pre verejnosť



**Piatok 7.6.2013 o 19:00 hod.**

**Zemeloď pláva**

26 min. / Česká republika / réžia:

Viliam Poltikovič

Nekonvenčný architekt indiánskeho pôvodu Michael Reynolds sa preslávil svojim unikátnym prístupom k stavbe obytných domov. Jeho hlavným mottom je nezávislosť – nezávislosť od ekonomiky, od dodávky energií a vody. Jeho domy nepotrebujú žiadne tzv. inžinierske siete, sú postavené tak, aby boli sebestačné v potrebe vody i energií, súčasťou je aj záhrada – skleník pre pestovanie zeleniny a ovocia.

Domy sú navyše lacné, pretože sa vo veľkom pri stavbe používajú recyklované materiály – pneumatiky, sklenené fľaše, umelohmotné fľaše, plechovky od nápojov. To však nijako neovplyvňuje kvalitu bývania. Každý dom je navyše esteticky veľmi pôsobivý originál. Je to tzv. Zemeloď, ktorá svojim obyvateľom poskytuje všetko pre pohodlné, lacné a ekologické bývanie, stará sa vlastne sama o seba.

**Trh alebo morálka**

45 min. / Nemecko / Michael Höft  
Čo môžu spotrebiteľia kúpiť s čistým svedomím a čo nie? Rozhodnutie, ktoré je stále ťažšie, keďže mnohé produkty sú výsledkom

detskej práce, nízkych plátov, poškodzovania životného prostredia. Zatiaľ čo v Európe platia prísnejšie zákony a záväzky voči životnému prostrediu, mnohé medzinárodné koncerny zneužívajú nízky štandard práva v chudobných krajinách – a dosahujú miliardové zisky.

**Vstup: Bezplatný**

**Sobota Nám.sv.Trojice - 8.6.2013 o 21:00 hod.**

Slovensko a kultúra / 13 min

Kamenné dejiny / 19 min.

Za dverami Slovenska / 32 min.

Aleje ako súčasť krajiny / 28 min.

Originalita banskostiavnických tajchov / 25 min.

**Vstup: Bezplatný**

# Svetové dedičstvo očami detí 2013

**Vo štvrtok 30. mája 2013 sa v kurzovej miestnosti Kultúrneho centra uskutočnilo otvorenie súťažnej výstavy „Svetové dedičstvo očami detí 2013“.**

Íšlo už o 19. ročník tradičnej súťaže a výstavy, ktorú pre deti z miest svetového dedičstva organizuje mesto Banská Štiavnica pri príležitosti jeho zápisu do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO od roku 1995. Okrem vedenia nášho mesta na čele s primátorkou Mgr. Naďou Babiakovou sa otvorenia tohto svetovo známeho podujatia zúčastnili aj Ákos Capdebo, vedúci Regionálneho sekretariátu Organizácie miest svetového dedičstva pre členské mestá zo strednej a východnej Európy, Dr. Katalin Kiss, čestná vedúca Regionálneho sekretariátu Organizácie miest svetového dedičstva pre členské mestá zo strednej a východnej Európy a Géza Perlitzy, grafik katalógu „Svetové dedičstvo očami detí“.

V tomto roku organizátori dostali 1530 prác z viac ako 70 škôl v 15 mestách svetového dedičstva v 12 krajinách (Albánsko, Lotyšsko, Maďarsko, Malajzia, Mexiko, Poľsko, Rakúsko, Rumunsko, Ruská federácia, Španielsko, Ukrajina a Slovenská republika). Výsledky 19. ročníka medzinárodnej súťaže detských výtvarných prác z miest zapísaných v Zozname svetového dedičstva UNESCO, ktorú každoročne organizuje mesto Banská Štiavnica pod záštitou Organizácie miest svetového dedičstva sú nasledovné:

#### KATEGÓRIA DO 9 ROKOV:

1. miesto: **Liliana Sikorová**, MŠ, 1.mája, Banská Štiavnica, Slovenská republika
2. miesto: **Oľinia Tadla**, Spoleczna Szkoła Podstawowa Nr 3, Kraków,



**Otvorenie výstavy za účasti vzácných hostí** FOTO M. KRÍŽ

#### Poľsko

**Ádams Süna**, Riga Centre Primary School of Applied Arts, Riga, Lotyšsko

3. miesto: **Kevin Svatoš**, ZŠ, Sládkovičova 10, Ružomberok, Slovenská republika

#### KATEGÓRIA 10 – 12 ROKOV:

1.miesto: **Sindija Majavska**, Rígas 31. vidusskola, Riga, Lotyšsko

2. miesto: **Charmaine Lim**, SJK(C) Kwang Hwa, Penang, Malajzia

3. miesto: **Viktória Babiaková**, ZŠ J. Horáka, Banská Štiavnica, Slovenská republika

#### Kategória 13 – 15 rokov:

1. miesto: **Desar Mejdani**, Studio „Art Kolor“, Berat, Albánsko

2. miesto: **Ang Chun Xuan**, Chung Ling High School, Penang, Malajzia

**Beatrix Boros**, Medgyessy Ferenc Általános Iskola, Budapest, Maďarsko

3. miesto: **Viktória Mária Dzúriková**, ZŠ, Palešovo nám. 9, Spišské Podhradie, Slovenská republika

#### ČESTNÉ UZNANIA:

**Studio „Art Color“**, Berat, Albánsko  
**Rígas 74. vidusskola**, Riga, Lotyšsko

**Riga Ziepniekkalna Primary School**, Riga, Lotyšsko

**Riga Centre Primary School of Applied Arts**, Riga, Lotyšsko

**Városmajori Gimnázium és Kós Károly Általános Iskola**, Budapest, Maďarsko

**Chung Ling High School**, Penang, Malajzia

**SJK(C) Sin Kang**, Penang, Malajzia

**Xochimilco**, Mexiko

**Spoleczna Szkoła Podstawowa Nr 3**, Kraków, Poľsko

**Pestalozzi-Volksschule**, Salzburg, Rakúsko

**Scoala gimnaziala „Radu Popa“**, Sighisoara, Rumunsko

**C.E.I.P. Diego de Colmenares**, Segovia, Španielsko

**Львівська дитяча школа мистецтв № 5**, Lviv, Ukrajina

**ZŠ, Sládkovičova 10**, Ružomberok, Slovenská republika

**ZŠ, Palešovo nám. 9**, Spišské Podhradie, Slovenská republika

**ZŠ J. Kollára**, Banská Štiavnica, Slovenská republika

**ZŠ J. Horáka**, Banská Štiavnica, Slovenská republika

**Miron Breznoščák**

## Školské partnerstvá – vzácna návšteva

**Základnú školu Jozefa Horáka navštíví v čase od 3. júna 2013 do 7. júna 2013, prostredníctvom podprogramu Comenius, 38 učiteľov a deti zo siedmich štátov EU.**

Zienci a učitelia ZŠ Jozefa Horáka, ako hostiteľská škola, im ukážu

počas pobytu svoju školu, mesto a ďalšie krásy Slovenska v projekte, ktorý má názov: „Ukáž mi svoju školu, ja ti ukážem svoju.“

Projekt uspel aj v ďalších štátoch, a tak sa žiaci a učitelia dozvedia viac o školách v Bulharsku, Rumunsku, Poľsku, Francúzsku, Španielsku, Turecku a Grécku a naši

partneri zas o Slovensku, našom meste a škole. Komunikačným jazykom medzi všetkými partnermi je anglický jazyk, umožní žiakom overiť si a využiť svoje vedomosti získané na hodinách angličtiny. V prílohe prikladáme podrobný program pobytu.

**ZŠ J. Horáka**

### Kam v BŠ a okolí? (6.6.-15.6.)

**6.6. JAM SESSION** u Archanjela, 20:00

**6.6. PAVOL BARABÁŠ: PRÍBEHY TATRANSKÝCH ŠTÍTOV.** Diskusia k uvádzanému filmu, Kino Akademik, 18:30

**7.6. KONCERT: TABANDA** Archanjel Caffé Bar, 20:30  
**ENVIROFILM 2013**

**7.6. Envirofilm k ľudom**, Kino Akademik, 19:00

**8.6. 20 rokov v Zozname svetového dedičstva UNESCO.** Nám. Sv. Trojice, 21:00

**7.6. ONE MAN SHOW: MIROSLAV DONUTIL**, Vstupné: 40 €, Rezervácie: 0917 755 235, Divadlo ERB, 19:00

**7.6. KONCERT: RECITÁL MARTIN KRAJČO**, Starý zámok, 19:00

**8.6. KONCERT: RECITÁL SAMUEL MOK (Hong Kong)** Starý zámok, 19:00

**8.6. LATINO-IMPRO FIESTA**, Peter Tomko a jeho hostia, Jam Session, Art Cafe, 21:00

**8.6. AMPÉR 2013**, Letecko-modelárske podujatie, Futbalové ihrisko, Sv. Anton, 9:00-17:00

**8.6. NEHAJTE SA PREVIESŤ ŠTIAVNICOU**, Mimoriadne bezplatné sprevádzanie k 20. výročiu zápisu Štiavnice do Zoznamu UNESCO, Nám. Sv. Trojice, 16:00-17:00

**8.6. PEČENÉ PRASIATKO NA TERASE U BLAŠKOV.** Hrá skupina Hurikán a hostuje skupina Level. Počúvadlianske jazero, od 18:00

**9.6. KONCERT ÚČASTNÍKOV INTERPRETAČNÝCH DNÍ** Koncertsála HUAJA, 13:00, www.huaja.org

**9.6. PRVÉ SVÄTÉ PRÍJÍMANIE** Farský kostol, 10:30

**9.6. JÚNOVÝ BRUNCH NA TERASE**, Art Café, Cena 10 €/os., 11:00

**14.6. KONCERT: ALTRA MUSICA ENSEMBLE & HOSTIA.** Vstupné: 2 €, info: 0915 545 820

**Ars é vitae**, Art Café, 20:00

### 15.6. UMENIE NA TROJICI

Knihy, výtvarné umenie a hudba Nám. Sv. Trojice, 10:00 – 23:00

**15.6. SCHEMNITIENSIS: KONCERT VÁŽNEJ HUDBY.** Účinkujú študenti a pedagógovia HUAJA. HUAJA, 17:00

**15.6. SANYLAND A ZUZANA MIKULCOVÁ.** Archanjel Caffé Bar, 20:30

**15.6. KONCERT: P.P.S. QUIN-TET.** Vstupné: 2€, Info: 0915 545 820, Ars é vitae. Art Café, 20:00

**Región Banská Štiavnica**



## Študentská pečať

Tak už nám opäť odlietajú ďalší „sokolíci“ z nášho internátneho „hniezda“.

Tie štyri študentské roky v malebnej Štiavnici uplynuli ako voda, z vystrašených prvákov nám vyrástli hrdí absolventi a či si to už pripustíme, alebo nie, spolu s nimi odchádza aj kúsok z nás.

Internát pomaly tichne a aj my, radoví zamestnanci, stojíme na prahu otvorených dvier, zdieľame ich naplno prejavovanú radosť z prítomnosti, ale i tiché obavy z budúcnosti. Niektorí sa až priveľmi ponáhľajú a bez jediného ohľadnutia, či slova rozlúčky, doslova preskakujú bránu dospelosti, lebo ešte nevedia, ako im raz bude toto všetko chýbať. Iní len s úsmevom zamávajú, alebo sa ešte pristavia, podajú ruku, poďakujú. No sú aj takí, ktorí sa lúčia v objatí a so slovami, ktoré nám zovrú srdce a vženu slzy do očí: „Ďakujeme vám za všetko. Nikdy na vás nezabudneme...“ Rok po roku si odkladáme maturitné pozdravy so špeciálnymi venovaniami a odkazmi od tých, ktorých tváre, mená, zvyky a skutky nám natrvalo prirástli k srdcu. Aj do môjho šuplíka pribudli nové láskyplné pozdravy. Tie posledné sú od našich milých „sokoliarok“, s ktorými sme si spríjemnili posledné chvíle na internáte nádhernými spomienkami a maškrtou s výstižným názvom - Študentská pečať.

Janka Bernáthová

### Spomienka

„Odišiel si, nie si už medzi nami, už len kytičku kvetov Ti na hrob môžeme dať, pokojný spánok priať a s láskou na teba spomínať.“

Dňa 10.6.2013 si pripomenieme 4. výročie, čo nás navždy opustil milovaný manžel, švager, krstný Jozef Remeň. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú spolu s nami. S láskou manželka s rodinou.



# Mojím domovom je planéta

„Mojou krajinou je Európa, mojim domovom je planéta“ - aktivity aj v našom meste.

Tento projekt je mládežníckou výmenou 1.1 organizovanou pre Prírodovedeckú fakultu UK.

Dĺžka projektu je 11 dní vrátane dňa príchodu a dňa odchodu. Začína sa 17. júna a končí 27. júna 2013.

Projekt sa bude konať v Bratislave, hlavnom meste SR. Jednotlivé aktivity ako napr. semináre: „Zmeň svoju uhlíkovú stopu“ a „Použi znovu a recykluj“, kde sa budeme učiť ako vyrábať kabelky, lampy, šaty a mnohé iné veci z recyklovaných materiálov, budú prebiehať na Prírodovedeckej fakulte UK.

V rámci projektu navštívime aj Ekodedinu v Zaježovej, aby sme sa dozvedeli o živote tejto komunity a Strednú školu Samuela Mikovíniho v Banskej Štiavnici. V rámci tejto návštevy plánujeme zasadiť stro-

my, či kvety na sídlisku Drieňová pri nových bytovkách ako kompenzáciu za emisie CO<sub>2</sub>, ktoré vzniknú v dôsledku nášho projektu.

Navštívime Depaul Slovensko - neziskovú organizáciu, ktorej cieľom je riešiť potreby ľudí bez domova v Bratislave, ktorí prespávajú často v rôznych skrýšach a ochrániť ich pred nízkymi teplotami v zime.

Spoločne vybudujeme informačný stánok a 25. júna (posledná etapa projektu) by sme chceli ísť do centra Bratislavy, aby sme ľuďom vysvetlili, čo robíme, čo sme sa naučili a podelili sa s nimi o svoje poznatky.

Náš projekt sa zakladá na neformálnom vzdelávaní. Budeme sa usilovať rozvíjať spoluprácu medzi účastníkmi a robiť rozhodnutia na základe team-buildingových aktivít, tvorivých dielní a skupinovej dynamiky.

Cieľom aktivít bude ukázať účastníkom aké ľahké je začleniť sa do

komunity, deliť sa o svoje vedomosti v environmentálnej oblasti, a vytvoriť sieť, ktorá umožní účastníkom projektu zúčastňovať sa na iných aktivitách mladých ľudí a rozvíjať myšlienku, že spoločným úsilím môžeme vyriešiť akýkoľvek vážny problém, ktorému v Európe a vo svete musíme čeliť. Partnermi projektu sú Turecko, Rumunsko, Španielsko a Litva, 5 osôb z každej krajiny, 4 účastníci vo veku 18 - 25 rokov + skupinový vedúci. Slovenský tím bude pozostávať z 5 osôb, 4 účastníkov vo veku 18 - 25 rokov a vedúceho skupiny. Kontakt: zmi-halikova@hotmail.com, viktoriamichalska@banskastiavnica.sk

Týmto vás srdečne pozývame dňa 19.6.2013 od 16.30 hod. na sídlisko Drieňová k novým bytovkám, kde sa posadia okrasné dreviny a kvetiny ako symbol ochrany životného prostredia a lásky k prírode.

Zuzana Miháliková  
Viktória Michalská

# Súťaž Štiavnický permoník

**Permoníci (podľa internetových zdrojov) sú mýtické bytosti vyskytujúce sa najmä v baniach a bankských štólnach, teda v podzemí.**

V bájach, rozprávkach a mýtoch sa jedná o zvláštnych podzemných škriatkov, ktorí baníkom niekedy pomáhajú a niekedy naopak úmyselne škodia - povesti tohto typu sa vyskytujú v mnohých krajinách sveta, v ktorých dochádza k ťažbe surovín. Slovensko nie je výnimkou a tak sa aj u nás nájde množstvo rozprávok a bajok, v ktorých sa títo maličkí mužičkovia objavujú. Jedným z takýchto miest je aj Banská Štiavnica. Práve tu sa rozhodli, že by sa na permoníkov a vôbec baníctvo ako také nemalo zabúdať ani v dnešnej dobe, v ktorej detskej fantázii kraľujú skôr iné bytosti. Preto BBSK - Pohronské osvetové stredisko Žiar nad Hronom - Pracovisko Banská Štiavnica, Banskoštiavnicko-hodrušský banícky spolok, Mesto Banská Štiavnica a Autor'ský klub literátov, hudobníkov a výtvarníkov v Banskej Štiavnici zorganizovali prvý ročník súťaže

Štiavnický permoník. Jej cieľom je oživiť pre mladú generáciu banícku tradíciu, podporiť interpretačné umenie žiakov a študentov, spropagovať tvorbu autorov Banskej Štiavnice, podsitnianskeho regiónu, ale aj autorov z iných regiónov Slovenska s tematikou baníctva a Banskej Štiavnice. 3. júna sa v príjemnom prostredí kina Akademiak stretlo 22 menších, i starších recitátorov so 17. vystúpeniami. Súťažilo sa v štyroch vekových kategóriách: deti z MŠ, žiaci 1. - 3. ročníka ZŠ, 4. - 6. ročníka a 7. - 9. ročníka ZŠ. Kategória stredoškôľakov v pilotnom ročníku súťaže nemala zastúpenie. Veríme však, že v ďalších ročníkoch si nájde svojich obdivovateľov aj medzi nimi. Z tých, ktorí sa tento rok nebáli pred odbornou vystúpiť s rôznymi ukázkami textov v slovenčine aj rýdzej štiavničtine, musíme spomenúť najmä najmenších, škôlkárikov, z ktorých mnohí mali pred obecenstvom svoju premiéru. Aj preto sa porota rozhodla oceniť ich všetkých rovnako zlatým pásmom. V kategórii mladších žiakov doslova a do písmena nemala konku-

renciu Vanesa Janigová zo ZŠ J. Kollára v Banskej Štiavnici. Medzi žiakmi 4.-6. ročníka si zlaté pásmo odniesli Sandra Šuleková a Dana Hajduová, obe zo ZŠ a MŠ vo Svätom Antone. Z tej istej školy pochádza aj víťazka najstaršej zastúpenej kategórie Anna Horváthová. Ocenenia s malými darčekmi si však odniesli všetci súťažiaci. Poďakovanie za podporu recitátorov tak patrí primátorke mesta Banská Štiavnica Mgr. Naďežde Babiakovej, Banskoštiavnicko-hodrušskému baníckemu spolku, Autorskému klubu, Galérii Banskoštiavnický betlehem, Pedikúre - Martina Jarábeková, Márii Bucholcerovej a Márii Petrovej. Ďakujeme aj členkám speváckeho zboru Zborík zo ZUŠ v Banskej Štiavnici, ktoré pod vedením Mgr. Ireny Chovancovej, výborne doplnili atmosféru a očarili prítomných krásnymi piesňami. Zostáva len dúfať, že táto súťaž si nájde svojich priaznivcov aj v budúcnosti a v spoločnosti permoníkov, baníkov a spomienok na krásne banské mesto sa budeme stretávať každý rok.

Jela Šuleková

# Posolstvo solúnskych bratov je stále živé

**ČAS. Jeho neúprosný a neúnavný kolobeh zanecháva svoje stopy v rokoch, desaťročiach, storočiach, tisícročiach... Čas, ktorý vo svojom spravodlivom kolobehu odmeral už takmer 1150 rokov odvtedy, ako jedného letného dňa roku 862 v audienčnej sieni cisárskeho paláca v Carihrade odznegli slová: „Vyslanstvo moravského kniežata Rastislava vstupuje!“**

V nedeľu 26.mája si návštevníci rímsko – katolíckeho kostola svätého Michala toto plynutie času / od príchodu vierozvestcov Cyrila a Metoda na naše územie/ pripomenuli prostredníctvom literárno – dramatického pásma „Odkazy“. Pre obyvateľov obce Jastrabá ho pripravili zamestnanci BBSK – Pohronského osvetového strediska v Žiari nad Hronom, v spolupráci s obecným a farským úradom tejto malebnej obce. Pásmo básní, historických textov a hudby vytvorili dôstojnú spomienku na predkov, ktorí sa zapísali do európskych dejín písomnou kultúrou a etickými normami kresťanstva. Preloženie prvých liturgických textov do staroslovienčiny položili základ slovanskej písomnosti a vzdelanosti. Odkazy oboch vierozvestcov štyria recitátori sprítomňovali prednesom pasáží z ich diel a podporili tak



**Účastníci dramatického pásma "Odkazy"** FOTO ARCHÍV AUTORA

kultúru slova a účtu k jazyku, ktorá sa v našej spoločnosti akosi začala vytrácať. Návštevníci si mohli vypočuť známe verše prvej slovenskej básne Proglas, no nechýbala ani poézia súčasných autorov, najmä Milana Rúfusa. Započúvali sa aj do odkazu pápeža Jána Pavla II. venovanom životu a dielu vierozvestcov.

V krásnom prostredí historického kostolíka z 13. storočia sme si tak vďaka Mgr. Márii Petrovej z Pohronského osvetového strediska, pracovisko Banská Štiavnica, autorke scenára, režisérke podujatia a zároveň recitátorke, spoločne pripomenuli naše korene a identitu. Okrem nej v pásme zaznel aj mohutný hlas obyvateľa Jastrabej Jozefa Bajnoka a spolu s nimi účin-

kovala aj ďalšia Štiavničanka, Mgr. Mária Bucholcerová. Poeticko – hudobné pásmo sa tak onedlho dočká aj svojej ďalšej reprízy v tomto starobylom meste, tentoraz pod názvom "Soľ slovanského chleba". Veríme, že sa k nej pridajú aj ďalšie mestecká a obce nášho regiónu, pretože život, dielo a odkaz Konštantína a Metoda sú svetlom na dlhej ceste storočiami v minulosti. Svetlom nehasnúcim, nechladnúcim... Záleží aj od nás, či ostane a či k nemu pribudnú aj ďalšie svetlá na dlhej ceste storočiami do budúcnosti. Lebo tak, ako my dnes, budú listovať a hľadať toto svetlo naše deti a ďalšie generácie "v knihách dávno zašlých čias." Budú ho potrebovať! Dúfajme, že ho nájdú...

**Jela Šuleková**

## Nevšedný prieskum v Štiavnicí

**Agentúra FOCUS, Centrum pre sociálnu a marketingovú analýzu vybrala naše mesto spolu s Prešovom a Breznom na prieskum verejnej mienky o vzťahu obyvateľstva k svojmu mestu v období máj – jún 2013.**

Deje sa tak v spolupráci Sociologického ústavu SAV a spoločenských vied CHUO Univerzity v Tokiu, ktorý realizujú projekt „Sociálna zmena k občianskej spoločnosti v období globalizácie“, ktorej súčasťou sú i prípadové štúdie v spoločenských týchto troch slovenských miest. Dotazníkový prieskum, ktorý uskutočnia poverení anketári je jeho neoddeliteľnou súčasťou, je anonymný a poslúži na

vedené vedecké účely. Agentúra bude vďaka všetkým osloveným respondentom za vyjadrený osobný názor na veci, ktorým sa dotazník venuje.

Každý jeden anketár dostal dotazníky, svoje registračné číslo i rozpis s počtom osôb, ktoré má osloviť. Pre objektivitu vzorky je striktné určené, koľko mužov a žien, v akom veku a na akej vzdelanostnej úrovni má byť do prieskumu zaradených. Otázky sú jednoduché a týkajú sa okrem mnohých iných, aj zhodnotenia životných podmienok v rôznych oblastiach od zdravotníctva cez šport, kultúru, dopravné spojenie mesta so svetom, starostlivosť o mládež, starých ľudí až po technickú infraštruktúru, ale aj o záujme a ochote zúčastňovať sa na rie-

šení problémov v meste a ďalších pozitívnych či negatívnych vzťahoch medzi ľuďmi a rôznymi záujmovými skupinami, ktoré v našom meste pôsobia. Respondent bude odpovedať napríklad aj na otázky, ako sa v priebehu 10 rokov zmenili jeho pracovné, platové podmienky i medziľudské vzťahy, či vníma rozdiely v škále ako veľmi veľké alebo oveľa menšie a či vniesli do života viac alebo menej spravodlivosti. Pýta sa aj na niektoré hodnoty a pre každú z nich chce vedieť, akú dôležitosť mu opýtaný prikladá. Dotazník o 3 listoch a 7. stranách je sám osebe veľmi zaujímavý a ešte zaujímavejší bude výsledok celej ankety, na ktorý sa agentúry po dotazníkovom spracovaní opýtame.

**Olga Kuchtová**

## oznamy, pozvánky spomienky

**Spomienka**  
„Odišiel si  
tíško, niet Ťa  
viac medzi  
nami, v srd-  
ciach našich  
žiješ iba spo-  
mienkami.



Už len kytičku kvetov s ho-  
riacou sviečkou na hrob Ti  
môžeme dať, spokojný, več-  
ný spánok priateľ, modlitbu  
tichú odriekať a s láskou na  
Teba spomínať.“

Dňa 9. júna 2013 uplynie 13 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný syn, brat, vnuk, pravnuk a synovec **Mário Konôpka**. So žiaľom v srdci si naň spomínajú mamička, tatíček, sestričky Bianka a Paulínka, braček Jakubko a ostatná smútiaca rodina. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

**Spomienka**  
**Karol**  
**Charvát**  
(\*26.05.1926  
+ 10.06.2003)



Rodina, prí-  
buzní a štiav-  
nickí priatelia si v týchto  
dňoch pripomínajú 10.výročie  
smrti nášho otca a starého  
otca **Karola Charváta**, les-  
níckeho výskumníka, ktorý  
sa dožil 77.rokov.

**Češť jeho pamiatke!**

## Oznam

Oznamujeme obyvateľom a návštevníkom Mesta Banská Štiavnica, že dňa 15. júna 2013 (sobota) o 9,00 hod sa na futbalovom štadióne v Banskej Štiavnici bude konať územné kolo športovej hasičskej súťaže hasičských družstiev z okresov Banská Štiavnica, Žarnovica a Žiar nad Hronom. Súčasťou súťaže bude oslava 140. výročia založenia Dobrovoľného hasičského zboru v Banskej Štiavnici (1873 – 2013). Predpokladaný počet súťažných hasičských družstiev: 25 – 30. **Vladimír Slezák**



**Zdravé a chutné recepty našich čitateľov**

## Špenátové halušky zapečené s nivou a šunkou

### Potrebuje:

400 g špenátu, 1 vajce, polohrubá múka, 1 balenie syru niva, 20 dkg šunky, 2-3 cibule

### Postup:

Halušky si pripravíme tak, že zmiešame rozmrazený špenát, 1 vajce a pridávame múku tak, aby vzniklo cesto ako na halušky, ktoré potom klasicky uvaríme. Cibuľu prekrájame na polovicu, nakrájame na tenké plátky, ktoré upražíme na oleji. Na plech dáme olej, naň vrstvu halušiek, ktoré osolíme alebo posypeme vegetou, ďalej upraženú cibuliu, postrúhaný syr a na kúsky nakrájanú šunku, zasypeme vrstvou halušiek. Zapečieme v rúre 15 minút. Ďalšou možnosťou je halušky nezapiecť, stačí ich len posypať syrom a šunkou alebo zaliať syrovou omáčkou.

**Dobrá chuť!**

## Pivovar Erb pozýva...

Vynikajúci herec a rozprávač Miroslav Donutil vás vo svojej one-man show vtiahne s jeho charakteristickým humorom do víru rozprávania veselých historiek a príbehov, ktoré sa stali jemu alebo jeho kamarátom a blízkym. Reaguje pritom na otázky od divákov v hľadisku.

Autor, réžia, obsadenie: MIROSLAV DONUTIL

Miesto a čas: **piatok 7. júna v Divadle Pivovaru ERB o 19:00.**  
Cena lístkov: 40 €, členovia KLUBU ERB: 35 €. Mládeži do 15 rokov nevhodné.

**Tím Erbu**

# Vyšiel zborník Vivat akadémia

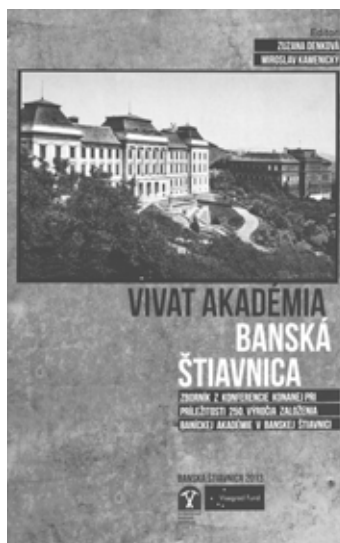
**V týchto dňoch Slovenské banské múzeum posúva na svoje predajné miesta v expozíciách novú publikáciu.**

Určená je čitateľom, ktorých zaujímajú nielen dejiny Baníckej a lesníckej akadémie, ale aj tým, ktorí hľadajú informácie o ikonografii symbolov baníctva.

Publikácia je vlastne zborníkom z konferencie, ktorou si múzeum pripomenulo 250. výročie založenia Baníckej akadémie v Banskej Štiavnici a preto je i jej dominantná časť venovaná dejinám jej študijných odborov, profesorom i absolventom, všeobecne dejinám odborného školstva a tiež odkazu banskoštiavníckej akadémie súčasnej spoločnosti.

Zborník tvorí viac ako tridsať príspevkov, osobne ma zaujala mikrosonda do života a diela poľského študenta Akadémie J. Mieroszewského (Andrzej J. Wójcik), príspevok o histórii a umeleckohistorickej hodnote objektu Krecsmáry – Geramb, v ktorom sa voľakedy vysokoškolská výučba začala (M. Čelková) a tiež príspevok približujúci skutočne veľkolepé oslavy „dvestovky“ Akadémie v roku 1964 (E. Kašiarová, Z. Jakab).

Samostatná časť je v zborníku venovaná histórii a ikonografii symbolov baníctva. Nadväzuje na témy prezen-



tovaná na výstave Tajomstvo baníckeho kladivka a železka (otvorenej už len do konca júla), ktorú SBM pripravilo k výročiu Akadémie a prezentuje ňou jednu veľkú „banícku“ tému, ktorá v publikačných aktivitách na Slovensku takmer nemá tradíciu. Nájde tam rozsahom minimalistický článok G. Hebenstreita o metalografických výskumoch baníckych železok, ktorý považujem za veľmi podnetný aj pre náš montážny výskum, príspevok venujúci sa problematike nálezov a typológie baníckych nástrojov J. Labudu, subtému ikonografie rozvíja H. Kolb v odbornom článku plnom ilustrácií o baníckych motívoch

na poštových známkach i štúdia o aktuálnych komunálnych erboch na Spiši autora F. Žifčáka. Pestrú paletu objektov, na ktorých sa objavuje banícka motívika predstavuje príspevok o baníckej ikonografii na fajkách z baníckych miest E. Lovásovej i štúdia Z. Denkovej o reliéfnej výzdobe baníckych fokošov.

Na záver si ešte dovoľím predstaviť realizačný tím, ktorí okrem editorov doc. PhDr. M. Kamenického, CSc. a Mgr. Z. Denkovej tvorili i ďalší odborníci. Redaktor Ing. Karol Herian, PhD., autorka vizuálu zborníka Ing. arch. Iveta Chovanová a realizátorka grafickej úpravy obsahu Ing. arch. Lýdia Chovancová. Za preklady resumé ďakujem Mgr. Petrovi Jancsyemu a za tvorbu DVD nosiča Marike Tomekovej (na ňom si čitatelia nájdu nielen kompletne tlačene vydané vo farbe, ale aj nepublikované príspevky a fotodokumentáciu osláv 250. výročia Baníckej akadémie). Publikácia by nemohla vyjsť bez finančnej podpory International Visegrad Fund i Slovenskej banskej komory.

Novú publikáciu Slovenské banské múzeum slávnostne uvedie do života až počas Salamandrových dní 2013, ale už od 4. júna si ju bude možné zakúpiť na všetkých bežných predajných miestach múzea.

**Zuzana Denková**

## Mária Palovičová – 103 ročná jubilantka

Stará ľudová múdrosť hovorí, že roky sa zastaviť nedajú, čo ako by sme chceli. A odrazu sa ocitneme na brehu staroby, ktorá je neodmysliteľnou súčasťou nášho života. Deti, o ktoré sme sa v mladosti starali už dospeli a založili si vlastné rodiny. Vnúčatá a dokonca aj pravnúčatá vyrástli z detských topánok. Život je ako veľká kniha, do ktorej si každý z nás píše svoje stránky. Niektoré sú naplnené šťastím a radosťou, ale mnohé sú plné slz a smútku. Ale taký je už život. Aj naša najstaršia občianka Svätého Antona Mária Palovičová už prešla veľmi dlhú cestu svojho života a 31. mája 2013 sa dožila krásneho jubilea 103 rokov. Narodila sa v malej dedinke Tuová pri Zvolene. Mala troch súrodencov, ktorí už dávno zomreli. Vychovala dve deti. V mladosti pracovala aj v Antolskom kaštieli u F. Couburga. Teraz sa už teší len so svojich vnúčat a pravnúčat. Ako som sa dozvedela, ani jej vy-

soký vek nie je prekážkou k tomu, aby si aj zavtipkovala.. Ako mi povedala pani Monika Palovičová, (vnukova manželka) ktorá sa stará o pani Máriu už 17 rokov, často ich udivuje ako vie pohotovo reagovať na otázku na ktorú nevie rýchle nájsť odpoveď. Dá sa povedať, že otázkou odpovie otázkou. Ešte aj v takomto vysokom veku jej to naozaj výborne myslí. Tak sa mi vidí, že my ktorí sme omnoho mladší, by sme jej mohli iba závidieť. Vo svojom živote si všeličo musela prežiť a veru nebol to ľahký život. Na niektoré udalosti a ľudí si dobre pamätá iné zas zostali uviaznuté v jej pamäti. Už ju nôžky prestali poslúchať a tak je odkázaná už iba na vozík, ale to predsa nevádi aj v ňom sa dá posedieť v záhradke na slniečku medzi kvetmi. Žije medzi svojimi, ktorí ju majú radi a vo všetkom sa jej snažia vyhovieť. Aj o tom je život. Kde vládne láska v rodine a ochota pomôcť blížnemu tam sa aj ťažké chvíle



dajú zvládnuť. A to je v rodine to najkrajšie a najdôležitejšie.

Málokto sa dožije takého krásneho veku v takom zdraví a v takej vitalite. Recept na dlhovekosť som síce nedostala, lebo tú si asi musí každý zaslúžiť. No stretnutie s pani Máriou bolo pekné a príjemné. Chcela by som jej popriať, aby ešte zopár rôčkov dožila a tešila sa každého dňa v kruhu svojich najbližších. Život je naozaj krásny, ale musíme v ňom nájsť ten správny recept na dlhovekosť ako naša jubilantka.

**Alica Gajanová**





# Pozývame vás na kultúrne podujatia

Nedeľa 9.6. 21:30, 2,50 €

## PROBUDÍM SE VČERA

Komédia/Sci-fi, ČR, 2012, 120 min., 35 mm

Petr je na tom roky už zle. Žiadna priateľka s ním nevie vydržať. Je proste vnútorne zakomplexovaný, sebecký, pričom je stále chlap. Stráca, nachádza. Na jednej strane ho to trápi, na druhej sa s tým už zmieril. Jeho rodičia si na jeho rozchody svojím spôsobom už zvykli. On ale mieni urobiť veľký krok. Spomenie si, že jeho najväčšia láska bola spolužiačka Eliška. Keďže sa na stretnutie triedy nedostaví, snaží sa ju Petr vypátrať. V tom mu pomôže spolužiak, ktorý ho pošle do výskumného centra, tajného laboratória na území Čiech. To Petra preniesie do minulosti – máj roku pána 1989. Má sa na čo tešiť. Zabudol už, čo je to stredná škola. Teraz to musí zvládnuť opäť. V hlavnej úlohe Jiří Mádľ.



## Výstava Merkúr otvorená aj v sobotu!

Pre verejnosť: Pondelok - piatok: od 08:30 - 15:30 hod. Každú sobotu od 13.00 do 17.00 hod. Vstupné: 1€ Pedagogický dozor zdarma. Pre väčšie skupiny, min. 10 osôb vstupné 0,80€. Nahlasovanie väčších skupín na tel.čísle 045/6790362 alebo na mail: [kultura@banskastiavnica.sk](mailto:kultura@banskastiavnica.sk)

23.06.2013

www.lagioia.sk  
**LA GIOIA**

Lístky v predaji

**Predpredaj:**  
Informačné centrum, Námestie Sv. Trojice 6

**Cena vstupenky:**  
predpredaj 10 €, na mieste 12 €.

**Bližšie info: Odd. kultúry, športu a mediálnej komunikácie tel.č.:045/679 0362, e-mail: [zuzana.patkosova@banskastiavnica.sk](mailto:zuzana.patkosova@banskastiavnica.sk).**

### Vážení lúštitelia!

Výhru - vecnú cenu kalkulačku, tričko a magnetku v hodnote 13€ si výherca môže vyzdvihnúť v predajni ALLCOM, Radničné nám. 11, B.Štiavnica. Správne znenie krížovky z č.20/2013: „Najhoršie klamstvo je od priateľa, lebo to dokáž aj zabiť“. Výhercom sa stáva **Stanislav Tomašovič, Krížovka 23, Banská Štiavnica**. Srdečne blahoželáme! Tento týždeň hráme o kvalitné slúchadlá s mikrofónom, tričko a magnetka v hodnote 12 €, ktorú nám do súťaže venovala firma **ALLCOM, spol. s r.o., Banská Štiavnica**.

V tajničke sa ukrýva výrok Alexandra Dumasa st.:

- A.,** Zn. čokolády, ruská predložka, konáre,  
**B., 4. časť tajničky,** prasa,  
**C.,** Český herec, český vrch, opak dnu, severozápad,  
**D.,** Nie tam, zn. hodiniek, morský živočích, iniciály Júliusa Lenku,  
**E.,** Ozn. vozidiel Japonska a Lu-

- xemburska, stroskotaná loď, moc, ostrov v japonskom mori,  
**F.,** Európsky pohár, **1. časť tajničky,** oersted,  
**G.,** Šarkani, holandský maliar, revolver,  
**H.,** Výklenok v stene, meno Rolins, chem. prvok Se,  
**I.,** Žltokvetá rastlina, nie mokro, cirkevný poriadok, urán,  
**J.,** Cudzie muž. meno, výrobok z mlieka, omotať,  
**K., Koniec tajničky, 3. časť tajničky.**  
**1.,** Žrd' na voze, **5. časť tajničky,** draslík,  
**2.,** Vzbúrelec, pripevni zváraním,  
**3.,** Tiež, poďakovanie, grécke písmeno,  
**4.,** Vajíčko lekárske, práca bez dĺžňa, barel,  
**5.,** Pripravovali oraním, súboj dvoch,  
**6.,** Moderný, Erik, stred slova nebachlos,  
**7.,** Spapám, zavčasu, samárium,  
**8.,** Beh naopak, rieka po španielsky,

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A													
B													
C													
D													
E													
F													
G													
H													
I													
J													
K													

- zvrtné zámeno, pohyb kyvadla,  
**9.,** Hliník, pracovník na salaši, časť čižiem,  
**10.,** Liter, juhoslovenské mužské meno, druh lotérie, síra,  
**11.,** Volebná krabica, textová skratka, ťažký kov,

- 12.,** Znova, slovenský herec so skratkou mena na začiatku,  
**13.,** Ozn. áut Španielska, **2. časť tajničky,** nula.  
**Pomôcky:** Eben, Oreb, Bosch, Oki, Ní, Prim, Manuel, Bojan, Kánon  
**Pripravuje: Anna Rihová**

# Ďalší kniha nášho rodáka Milana Augustína

Autor viac ako dvadsiatich knižných titulov, náš rodák, výtvarník a spisovateľ Milan Augustín, takmer ihneď po svojej úspešnej výstave obrazov a kresieb pod názvom Spomienky na Polynéziu, ktorá sa uskutočnila v rámci európskej akcie Košice – hlavné mesto európskej kultúry, pod záštitou Slovensko - francúzskej aliance v Stĺpovej sieni Technického múzea v Košiciach, opätovne prekvapil. Tým prekvapením je rozsiahly románový projekt s názvom Templári, ktorý má podtitul: Čo rozprával banskoštiavnický notár Christophorus Galicus. Kto to bol vlastne Christophorus Galicus? Tento učený muž žil v druhej polovici 16. storočia a bol známym a vysokovzdelaným notárom nášho mesta. Bol však aj iluminátorom a autorom prepisu Mestského a banského práva nášho mesta, ktoré panovník schválil v Stoličnom Belehrade už pred rokom 1238. Podľa 4 paragrafu Mestského práva sa dá jednoznačne usudzovať, že na jeho kodifikácii participovali aj templárski rytieri. Zdá sa vám to nemožné? Analýza textu a dôkazové tvrdenia autor vkladá do úst samotného

štiavnického notára, ktorý rozpráva príbehy z histórie nášho mesta od konca 11. storočia, až po druhú polovicu 16. storočia, spolu s citáciami zachovaného listinného materiálu. Autor doslovu ku knihe, známy spisovateľ Peter Jaroš, autor Tisícročnej včely, vo svojom texte doslovu napísal: „Milan Augustín je po každý raz iný. Stále sa meniaci, ale stále zostávajúci, neúnavný hľadač poznania, vizionár predznamenávajúci zmeny, ktoré len málokto postrehne, ale po čase prichádzajú, aby mu dali ktovie po koľký raz za pravdu. Jeho rozprávania vychádzajú z prísneho hľadania, triedenia historických faktov, ktoré však dokáže odiať do hábu sviežeho rozprávania, v ktorom odznievajú jazykové archaizmy, banické, ale aj ľudové pesničky, nárečové formy banickej reči a neznáme pojmy banického sveta, skrytého v útrobach našej zeme. Ak sa náš autor podujal na takéto rozsiahle rozprávanie /457 strán textu vo formáte B 2, čo je približne 750 štandardných strán apretovaného rukopisu! mal na to svoj dobrý dôvod, ktorým bol zachovaný text Mestského a banského práva a ná-

lez templárskeho kamenného umývavla /lavába/, datovaného rokom 1255 ako aj iné skutočnosti, ktorými dopĺňa obrovskú panorámu Historiae Montanae Mundi, vtedajšej histórie banického sveta, extrémne zbožného, z ktorého sa nakoniec v dobe zmien a reformácie vyklúje pravda, že samotný mestský notár Christophorus Galicus je vlastne jeden z prvých protestantov v tomto meste a všetko svoje poznanie zašifruje do motívu Ukrižovania, ktoré je však len centrálnym motívom titulnej strany jeho prepisu Mestského a banského práva, ktoré vytvoril, namaľoval a prepísal roku 1572. Roky a stáročia plynú, nové a nové informácie prichádzajú a s nimi ich autori. Prinášajú nám svoje svedectvo a dokážu ním nielen poučiť, ale najmä svojim rozprávaním zaujať a priniesť doslova nové zlato poznania, novej viery a nádeje do nasledujúcich dní zdanlivo nepriaznivej budúcnosti.“ Toľko spisovateľ Peter Jaroš. A vyjadrenie autora? „Nuž je to len ďalšia časť knižného projektu o histórii staroslávneho mesta Banskej Štiavnice. Ktovie či sa mi podarí napísať epopeju obdobia tureckých



a protitureckých, ale aj protiviedenských bojov, ktoré sa skončili Szátmárskym mierom. Nasledovať by mohla epopeja 18. storočia a nadväzne 19. storočie. Tento projekt sa paradoxne končí titulom Démon mesta, ktorý vyšiel už pred dvomi rokmi. Takto čiastočne „proti smeru času“ by azda mohlo byť zmapované posledné tisícročie nášho slávneho mesta Banskej Štiavnice.“

Veríme, že v dohľadnej dobe bude táto kniha slávnostne predstavená aj v našom meste a dostane sa do predaja. **Maroš M. Bančej**

## Cena Banskej Bystrice v biathlé

Sobota 1.6. bola nielen Dňom detí, ale aj oslavou športu. Na novej zre-novovanej krytej plavárni sa zišlo množstvo detí od predškolského veku až po dorastencov. Deti súťažili nielen o medaile, ale aj o pekné ceny, ktoré im pripravili usporiadatelia. Hlavný usporiadateľ bol Plavecký oddiel Kosatka a za výdatnej pomoci domácich päťbojárov súťaž prebehla na takmer profesionálnej úrovni. Súťaže sa zúčastnila aj Saša Nemčoková z KMT Banská Štiavnica. Plaveckú časť 50 m vyhrala a v behu na 400 m bola druhá. Celkove obsadila v kategórii do 10 rokov pekné 2.miesto. **red**

## Oznam

Oznamujeme všetkým svojim zákazníkom, že prevádzka Kozmetický salón p. Chmolvá je presťahovaná z Dolnej ul. 6/A na Križovatku 5 (býv. budova Barbory)

## „My Štiavničania“ Vladimíra Bártu

### 4. diel edície Ako sme tu žili

Takýto je názov pripravovanej knihy o Štiavnici a Štiavničanoch, ktorá je 4.dielom obľúbenej edície Vladimíra Bártu.

„My, Štiavničania sme fenomén. Fenomén časov minulých i prítomných. Chováme sa inak než iní, žijeme inak. Vinieme sa k svojmu mestu tak po materinsky. Tak, akoby nás spájala pupočná šnúra, ktorá nikdy nebola prestrihnutá. Rovnako tí, čo tu zostali žiť, ako i tí, čo odišli, no navždy zostali Štiavničanmi. Takmer nikto, kto odišiel a žije v inom meste či krajine, sa naozaj neodrodil. Zaslú slávu striebro a zlatonosného mesta vybudovanú na baníckom remesle už po kúskoch nezlepí dohromady nikto. Prekrásna príroda a skvostná architektúra tu zatiaľ zostala existuje v symbióze s nami, pre nás i pre vás návštevníkov. Každý z nás by vedel vyrozprávať vlastný príbeh lásky k tomuto mestu. Horšie je, že naša dáma starne a tak sa spo-

lu s jej šedinami, vytráca okrem života aj akési človečenstvo, ktoré tu malo domovské právo. Zvykli sme si na uličky stúpajúce strmo hore, lebo tam je strhujúci výhľad do srdca mesta, tam máme dojem, že sme nejakým záhadným spôsobom prekročili časopriestor. A pri každom pohľade z Paradajzu, hrebeňa Tanádu, či zo Sitna pocíti srdce Štiavničana to isté: toto je moja Štiavnica. Je to naše mesto. Už len privilegiovacie zámeno „naše“ vy-dávame o tom jasné posolstvo. A kým my žijeme, žije aj naše mesto.“ Napísala v úvode novej knihy Oľga Kuchtová. Tak ako v predchádzajúcich troch dieloch aj v tomto prichádza autor s kolektívom spoluautorov z radov obyvateľov Banskej Štiavnice s ďalšími príbehmi, ktoré sa v meste pod Paradajzom udiali v druhej polovici minulého storočia. Kniha My Štiavničania bude mať ako predchádzajúce 3 diely Ako sme tu žili rovnaký formát, rovnaký počet strán 144. Prinesie vyše 70 nových príbehov a spo-

mienok na život v meste a na jeho obyvateľov. Autorský kolektív rozšírili aj ďalší Štiavničania ako aj ľudia, ktorí v našom meste študovali. V pripravovanej knihe bude až 241 čiernobielych dobových fotografií. Úsilím autorov je na skupinových fotografiách pomenovať čo najväčší počet ľudí. Žiaľ, nie vždy sa to podarí, preto už v najbližšom čísle požiadame o pomoc čitateľov ŠN. Bude to formou súťaže s názvom My Štiavničania, keď uverejníme v ŠN fotografie a vyznačíme osoby, ktorých mená nie sú známe. Možno medzi nimi spoznáte svojich rodičov, starých rodičov, priateľov alebo iné osoby. Každý týždeň odmeníme jedného čitateľa, ktorý do redakcie pošle mená pre editora neznámych Štiavničanov.

Odmenou, ako vždy v našej súťaži, bude výtlačok novej knihy Vladimíra Bártu a kolektív: MY ŠTIAVNICA-NIA. Ceny odovzdávame výhercom pri slávnostnom uvedení novej knihy. Tešíme sa na spoluprácu.

**Vlado Bárta**



## 29. ročník Malého behu Trate mládeže

**31. 5. 2013 sa uskutočnil na štadióne v Banskej Štiavnici po trojročnej prestávke 29. ročník Malého behu Trate mládeže.**

Napriek tomu, že organizačný výbor začal prípravu na toto podujatie v polovici februára a snažil sa doriešiť všetky detaily, voči nepriaznivému počasiu bol bezmocný. Hoci sme mali pripravené dve varianty – suchú i mokrú, mnohých potencionálnych účastníkov podujatia odradila nepriaznivá predpoveď počasia (hlavne z materských škôl). Bohužiaľ i niektorí „telocvikári“ zo ZŠ a SŠ tiež nezabezpečili účasť svojich zverencov na Malom behu Trate mládeže v takom počte, v akom to bývalo v minulosti. A akoby to nestačilo, ďalšiu ranu sme dostali v podobe výpadku elektrickej energie, a teda i ozvučenia štadióna. I tento problém sa však podarilo vyriešiť vďaka zvukárom – zapožičaním elektrocentrály. Takže s párninutým meškaním otvorila podujatie primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková, predsedníčka organizačného výboru, ktorá vo svojom príhovore pripomenula históriu i význam výstavby Trate mládeže. Novinkou tohto preteku bola priama účastníčka Trate mládeže Ing. Dalma Štepaneková, ktorá v uniforme železničarskej výpravkyne zapísaním na píšťalke a zdvihnutím výpravky otvorila toto podujatie. Potom už nasledovali zaujímavé súťaže od tých najmladších kategórií predškolského veku až po dorastencov. Preteky osviežila účasť atlétovej a biatlonistov, ktorí sa vo svojich kategóriách stali víťazmi Majstrovstiev Slovenska. Všetci pretekári, ktorí sa zúčastnili podujatia, dostali sladkosť, čaj alebo minerálku. Traja najlepší v každej kategórii získali hodnotné ceny, medaile a diplomy. Víťazov dekorovali primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková, predsedkyňa Komisie športu

pri MsZ Renáta Antalová, riaditeľ preteku Mgr. Bohuslav Melicherčík, sponzori Ing. Roman Šlúch a Róbert Prefertus. Prestávku medzi ukončením pretekov a vyhlásením výsledkov spestrilo vystúpenie sokoliarov zo Strednej odbornej školy lesníckej pod vedením Ing. Štefana Petrikoviča s odborným komentárom jednotlivých ukážok. Tohtoročného podujatia sa napriek nepriaznivému počasiu zúčastnilo 63 súťažiacich. Najviac zverencov (15) priviedol učiteľ telesnej a športovej výchovy zo ZŠ Banská Belá R. Šály a taktiež Mgr. B. Melicherčík, učiteľ telesnej a športovej výchovy z Gymnázia A. Kmeťa v Banskej Štiavnici.

### VÝSLEDKY:

**Predškolský vek dievčatá MŠ rok nar. 2009-2010 beh 60m:** 1. Nelka Melicherčíková BŠ, 2. Laura Helejevová BŠ, 3. Natália Pivarčová BŠ  
**Predškolský vek chlapci MŠ rok nar. 2009-2010 beh 60m:** 1. Tobias Helej BŠ, 2. Juraj Labuda BŠ  
**Predškolský vek dievčatá MŠ rok nar. 2007-2011 beh 80 m bez účasti**  
**Predškolský vek chlapci MŠ rok nar. 2007-2011 beh 80 m:** 1. Samuel Kočtúch Št.Bane, 2. Tom Slezák BŠ, 3. Matúš Slováčik ZŠ J.Kollára  
**Najmladšie žiactvo dievčatá ZŠ rok nar. 2005-2006 beh 250 m:** 1. Marína Siládiiová ZŠ B.Belá, 2. Lili Cimová ZŠ B.Belá, 3. Adela Prefertusová ZŠ J. Horáka BŠ  
**Najmladšie žiactvo chlapci ZŠ rok nar. 2005-2006 beh 250 m:** 1. David Kováčik BŠ, 2. David Kofora B.Belá, 3. Ramon Tarač BŠ  
**Najmladšie žiactvo dievčatá ZŠ nar. 2003-2004 beh 400 m:** 1. Alexandra Nemčoková ZŠ Assisi BŠ, 2. Paulína Bartková ZŠ B.Belá, 3. Tímea Melicherčíková ZŠ J.Horáka BŠ  
**Najmladšie žiactvo chlapci ZŠ nar. 2003-2004 beh 400 m:** 1. Timotej Bartoš ZŠ J. Kollára BŠ, 2. Martin Neubauer ZŠ J. Kollára BŠ, 3. Michal Vančo ZŠ J. Horáka BŠ  
**Mladšie žiactvo dievčatá ZŠ**

**nar.2001-2002 beh 800m:**  
1. Michaela Remeňová ZŠ B.Belá

**Mladšie žiactvo chlapci ZŠ nar. 2001-2002 beh 800m bez účasti.**

**Mladšie žiactvo dievčatá ZŠ nar. 1999-2000 beh 1000m :** 1. Tímea Potančoková ZŠ

J. Horáka BŠ, 2. Lenka Lalíková ZŠ B. Belá

**Mladšie žiactvo chlapci ZŠ nar. 1999-2000 beh 1000m:** 1. Jakub Lepáček ZŠ B.Belá, 2. Ján Marko ZŠ J. Horáka BŠ, 3. Matej Siládi ZŠ B.Belá

**Staršie žiactvo dievčatá ZŠ nar. 1997-1998 beh na 1200 m bez účasti.**

**Staršie žiactvo chlapci ZŠ nar. 1997-1998 beh na 1200 m:** 1. Matej Lepen Gymnázium A.Kmeťa BŠ

**Dorastenky SŠ nar. 1993-1997 beh 1600 m:** 1. Eszter Hortobágyiová Gymnázium Banská Bystrica, 2. Tímea Potančoková BŠ, 3. Barbora Heilerová SPŠ Mikovíniho BŠ

**Dorastenci SŠ nar. 1993-1997 beh 2000 m:** 1. Lukáš Muha Gymnázium A. Kmeťa BŠ, 2. Arón Hortobágyi Gymnázium A. Kmeťa BŠ, 3. Marek Hortobágyi Gymnázium A. Kmeťa B. Š.

**POĎAKOVANIE**

Za prípravu, realizáciu a spoluprácu pri organizovaní podujatia ďakujeme Organizačnému výboru v zložení: predsedníčka: Mgr. Nadežda Babiaková, podpredsedníčka: Henrieta Godová, riaditeľ: Mgr. Bohuslav Melicherčík, členovia: Milan Potančok, Vladimír Nemčok, Daniel Matis, Mgr. Alica Talajová. Poďakovanie patrí aj sponzorom, bez ktorých by sa toto podujatie nemohlo uskutočniť, a to Ministerstvu dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Jánovi Počiatkovi, ministrovi dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Lekárni Helios, Ing. Romanovi Šlúchovi, Tanad Sportu, s. r. o., COOP Jednote Žarnovica, CBA Lučenec a Lidl Slovenská republika, v. o. s. Ďakujeme aj zvukárom



P. Melicherčíkovi a J. Svitáčovi, aj za zabezpečenie elektrocentrály, L. Barákovi za prípravu občerstvenia a poskytnutie zasadačky na štadióne na recepciu, pracovníkom VIO TV Ingrida a Ivanovi za prípravu a odvysielanie reportáže z podujatia, tech. pracovníkom M. Špuntovi, Š. Joklovi, správcovi štadióna I. Javorskému a 12 študentom a študentkám Gymnázia A. Kmeťa v Banskej Štiavnici za pomoc pri prezentácii a organizačných prácach. Počas podujatia sme si uctili minútu ticha zosnulých dlhoročných spoluorganizátorov Cestného behu Trate mládeže a Malého behu Trate mládeže Karola Melcera a Mgr. Darinu Cesnakovú a príbuzným primátorka mesta odovzdala diplomy in memoriam. Špeciálne poďakovanie patrí primátorka mesta Mgr. Nadežde Babiakovej, ktorá prišla s nápadom oživenia atletického preteku Trate mládeže, v tomto roku „len mládežníckeho,“ so zámerom aj touto formou udržať a rozšíriť prevádzku na železničnej trati Hronská Dúbrava – Banská Štiavnica. Na budúci rok sa na podporu tejto myšlienky pokúsime zorganizovať po šesťročnej prestávke aj Cestný beh Trate mládeže Hronská Dúbrava – Banská Štiavnica pri príležitosti 65. výročia ukončenia výstavby Trate mládeže.

**Roman Kuruc**

### POĎAKOVANIE

Aj touto cestou sa chcem poďakovať Romanovi Kurucovi, tajomníkovi OV, autorovi scenára, réžie a moderátorovi podujatia za jeho profesionálne odvedenú prácu pri organizácii Malého behu Trate mládeže.

**Bohuslav Melicherčík**

## Veľká cena Slovenska 2013 v Bratislave

V dňoch 24.-26. 5. 2013 sa v Bratislave na 50 metrovom bazéne konali Medzinárodné plavecké preteky: Veľká cena Slovenska 2013. Na pretekoch štartovalo 356 plavcov z 55 klubov zo Slovenska, Česka, Maďarska, Rakúska, Srbska, Slovin-

ska, Rumunska, Švédska, Ukrajiny a Costa Rica. Medzi nimi nechýbali ani naši plavci z PK Banská Štiavnica. Prinášame ich výsledky: Ženy kategória 17 ročné a staršie: **Tenkelová Denisa:** 3. 50 m znak 31,71, 3. 100 m znak 1:08,29

**Maruniaková Monika :** 12. 100 m motýľ 1:13,38

Muži kategória 19 roční a starší:

**Adamský Marián:** 20. 50 m prsia 33,24, 23. 50 m voľný spôsob 26,28

**Hriňák Dávid :** 14. 50 m motýľ

27,43

Muži kategória 18 roční a mladší:

**Ernek Matej:** 30. 50 m motýľ 29,32, 11. 200 m motýľ 2:35,32

**Orság Dalibor Daniel:** 17. 50 m prsia 33,7, 18. 100 m prsia 1:16,92

**PK Banská Štiavnica**



## inzeria

■ Dovoz dreva – suché štiepané, metrovica, palety, brikety, stavebniny, štrky, piesky, brizolit a iné, tel.č.: 0903 121 901

■ Predám registračnú pokladňu, pult a regále do predajne, tel.č.: 0949 377 802, 0944 449 681

■ Predám horské bicykle a moped na učenie, cena dohodou, lacno, tel.č.: 0902 274 017

■ Kúpim skúter 125 ccm v bezchybnom stave, tel.č. 0908 618 563



## reality

■ Predám na Povrazníku v bytovom dome nadštandardný 2-podlažný byt 100 m<sup>2</sup>, cena 55 000,-Eur, tel.č.: 0903 121 901

■ Hľadáme na predaj, kúpu nehnuteľnosti v silnej slovenskej realitnej spoločnosti Dobré reality, 0948 959 697, 0918 561 181, e-mail: madar@dobrereality.sk

■ Predám alebo prenajmem 2-izbový byt v BŠ na Križovatke 50m<sup>2</sup>, cena 25 000,-€, tel.č.: 0905 635 012

■ Predám RD komplet zariadený v BŠ, tel.č.: 0917 537 370

■ Predám RD v B.Belej po čias-točnej rekonštrukcii, okamžite obývatel'ny. Cena 69 900,-€, tel.č.:0907 333 827

■ Predám 3-izbový byt v OV na sídl. Drieňová v BŠ, 7.p. plastové okná, zateplený, cena dohodou, tel.č.: 0940 305 720, 0949 176 315

■ Predám v LV 3-izbový byt v centre mesta, cena dohodou, tel.č.: 0918 095 637

■ Dám do prenájmu 48m<sup>2</sup>, ul. Križovatka, obchod, kancelária, skladové priestory, tel.č.: 0908 288 582

■ Predám novostavbu v Št. Baniach, tel.č.: 0905 481 879

■ Predám 2-izbový byt na Drieňovej, alebo vymením za 1-izbový + doplatok, tel.č.: 0908 531 875

■ Predám 2-izbový byt v OV na Drieňovej s krásnym výhľadom na mesto. Cena 26 000,-Eur, tel.č.: 0905 709 502, 0908 931 354

■ Predám 3-izbový byt na Drieňovej 27 600,-€, tel.č.: 0918 037 948

■ Nehnuteľnosti, pozemky – chcete ich rýchlo predať, alebo bezpečne kúpiť? Sme tu pre Vás – Directreal, kontakt: 0911 282 806

■ Predám 3-izbový byt, kompletná rekonštrukcia s garážou v radovej zástavbe, tel.č.: 0910 324 197

■ Prenajmem 3 ½ izbový byt na Drevenej ul., tel.č.: 0905 845 772



## služby

■ SAD Zvolen, a.s., pracovisko B.Štiavnica ponúka: predaj motorovej nafty (Po-Pi 6:00 -14:00), zmluvní partneri non – stop, parkovanie pre nákladné autá, autobusy, možnosť prenájmu garážovým priestorom, Info: 045/681 20 01, 692 12 45, 0911 010 487

■ Spracujeme účtovníctvo (JÚ, PÚ, DPH, DP, mzdy, personalistika, zmluvy, tel.č.: 0918 963 420, 0902 114 417

■ Ponúkam výkopové práce bagrom a odvoz Aviou. Cena dohodou, tel.č. 0907 448 819, 0911 334 081

■ Arlek – A. Kurucová, predaj a distribúcia nápojov, Dolná 18 –

Shinglerka rozširuje sortiment sudového vína. Ponúkame 10 druhov – biele, červené, ružové, ríbežové, suché, polosladké. Vysoká kvalita za rozumnú cenu. Pri väčšom odbere zľava + doprava v BŠ zdarma, tel.č.: 0908 618 563

■ Ponúkame na predaj originálne produkty značky OREGON®, produkty nemeckých výrobcov a náhradné diely svetových značiek či už v lesníctve, záhradníctve, alebo v poľnohospodárstve. Požičovnía náradia. Viac na www.minibager-vyhne.sk. Viac na stránke e-shopu www.oregonvyhne.sk alebo na tel.č. 0907 370 780, 0908 385 718



## práca

■ Prijmeme zamestnancov Do Penziónu Na Trojici, na pozíciu pomocný kuchár, čašník/čašnička na Letnú sezónu. Nutná práca v obore s praxou. Tel.č.: 0944 030 133

**Kameňolom Šobov ponúka na predaj stavebný, zásypový kameň a dunajský štrk. Kontakt:**  
0911 343 051, 0911 343 052, 0911 343 053

## NAJLEPŠIE CENY V MESTE

# CITY TAXI

0910 525 999  
0915 525 999



www.stavdozor.sk

**Pôžička na zadĺženú nehnuteľnosť od 5 000 do 25 000 €**  
0948 195 172

farebné kopírovanie a tlač  
hrebeňová väzba  
laminovanie do A3  
potlač hrnčekov  
výroba pečiatok

# @allcom

TLAČ REKLAMA DIZAJN  
www.allcom.sk

NAJPREDAVANEJŠIE  
**OKNÁ a DVERE**  
PO CELOM SLOVENSKU

Získali sme  
**ZLATÚ PLAKETU**  
veľtrhu Coneco  
s najúspornejším  
oknom na trhu

získajte aj Vy okná, dvere a garážové brány  
za špeciálne ceny počas „ZLATEJ AKCIE“  
Zlatá akcia! platí do 31.5.2013, alebo do odvolania

**KVALITA a ÚSPORA**  
na DESAŤROČIA

**EKO-PROFIL**  
výhne stavebných otvorov

**PRÉMIOVÁ ZÁRUKA**  
až 12 rokov

BANSKÁ ŠTIAVNICA:  
Kammerhofská 8  
- budova PRIMA Banky /1.pos./  
0905 891 128  
bs@ekoprofil.sk  
www.ekoprofil.sk

**TIENIACA TECHNIKA**  
žalúzie • siete • rolety

## ŠTIAVNICKÉ NOVINY

■ Týždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 14:00

■ **šéfredaktor:** Mgr. Michal Kríž ■ **redakčná rada:** Mgr. Nadežda Babiaková, Ivan Beňo, Janka Bernáthová, Vladimír Poprac, JUDr. Gejza Volf ■ **jazyková úprava:** Mgr. Tatiana Protopopová ■ **sadzba a dizajn:** Libor

Chmelíček ■ **adresa redakcie:** Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, športu a mediálnej komunikácie, Kammerhofská 1, Banská Štiavnica, tel.: 045 6790388, 0918 688 850. Reg.č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolenie OZ SsRP B.Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994 ■ **vydavateľ:** Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica, IČO 00 320 501 ■ **evidenčné číslo:** EV 4429/11 ■ ISSN 1337-8023 ■ **tlač:** Nikara, Krupina ■ **redakcia**

**si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov!** Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané. Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie. e-mail: [michal.kriz@banskastiavnica.sk](mailto:michal.kriz@banskastiavnica.sk)

© Redakcia Štiavnických novín

